



Bytom, Chorzów, Dąbrowa Górnicza, Gliwice Jaworzno, Katowice, Mysłowice, Piekary Śląskie, Ruda Śląska, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, Tychy, Zabrze

METROPOLIA TO GRA ZESPOŁOWA

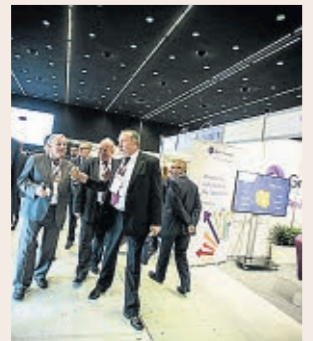


O tym, że metropolia jest dla miast konurbacji śląskiej niezbędna, wiemy już od dawna. Dlatego przed dekadą powołany został do życia Górnośląski Związek Metropolitalny. Przez ten czas uczyniliśmy się dobrej współpracy na rzecz ponaddwumilionowej społeczności. Dziś otworzyła się wreszcie perspektywa, aby za sprawą powstającej nowej ustawy, nasza międzygminna aktywność przeniosła się na zupełnie nowy poziom. W momencie, w którym Rada Ministrów powołała do życia związek metropolitalny naszego województwa, pojawiają się pola i możliwości dla

wspólnych działań w takich obszarach, jak na przykład promocja czy transport. Oczywiście mówimy tu nie tylko o zacieśnieniu współpracy, ale także o dodatkowych funduszach. W metropolii widzimy szansę na wielki skok cywilizacyjny - zarówno dla Katowic, jak i dla każdej gminy, która będzie w ten projekt włączona. Katowice są oczywiście naturalnym liderem metropolii, ale z pełnym poszanowaniem praw innych miast. Gdy przyjeżdżają do nas zagraniczni inwestorzy - często mówimy im, że jesteśmy stolicą dwumilionowej metropolii. To robi wrażenie - połączenie możliwości kilkunastu miast, duży kapitał ludzki, zaplecze uniwersyteckie czy setki miejscowych zobaczenia. Razem możemy lepiej, razem możemy więcej i musimy to wykorzystywać. ●

KONGRES: TRZY DNI INSPIRACJI DLA INNOWACJI

Przed nami kolejne ważne wydarzenie biznesowe. W połowie października, już po raz szósty odbędzie się Europejski Kongres Małych i Średnich Przedsiębiorstw (EKMSP). Choć spotkania nie jest adresowane do największych korporacji, to zgrupowaliśmy przedstawicieli globalnych firm, np. Google i Facebook, którzy podzielą się swoją wiedzą, jak również czołowe postaci polskiej polityki i gospodarki. Udział w kongresie zapowiedzieli m.in. wicepremier i minister rozwoju, Mateusz Morawiecki oraz Janusz Piechociński, były minister gospodarki. Jak co roku, od 5 lat ludzie świata biznesu, nauki, polityki i środowisk gospodarczych, będą dyskutowali w Katowicach o szansach i barierach stojących przed mikro, małymi i średnimi przedsiębiorstwami. Jak twierdzi organizator wydarzenia - Regionalna Izba Gospodarcza w Katowicach, kongres jest największym spotkaniem firm sektora MSP na Starym Kontynencie. - Wypełniliśmy niszę, która istniała w Europie. Udoświadczamy, że refleksja nad tą problematyką jest potrzebna zarówno w tym kraju, jak i w całej Europie. Skala problemów: automatyzacja, zorganizowania się tych firm i reprezentowania ich stanowisk przed administracją publiczną, samorządową, rządami i parlamentem - to główne wyzwania, jakie stoją przed kongresem - mówi Tadeusz Donocik, prezes RIG oraz przewodniczący komitetu organizacyjnego kongresu. - Trzy dni inspiracji dla innowacji" to hasło tegorocz-



nej edycji wydarzenia, które złożone jest z kilku ścieżek tematycznych. Wśród najważniejszych tematów obok innowacji są: współpraca międzynarodowa, kapitał dla rozwoju, prawo, edukacja dla sukcesu, współpraca biznesu z samorządem i nauką. Kongres poraż kolejni goście w Międzynarodowym Centrum Kongresowym. - W Katowicach wspieramy intensywnie sektor MSP, gdyż rozumiemy jego długoterminowe znaczenie dla wzrostu konkurencyjności gospodarki naszego regionu i całego kraju. Dlatego cieszymy się, że kongres ma tak bogaty program i odbędzie się poraż kolejną w Katowicach - mówi Marcin Krupa, prezydent Katowic, gospodarza kongresu. Szósta edycja Europejskiego Kongresu Małych i Średnich Przedsiębiorstw trwać będzie od 10 do 12 października. Wydarzenie odbędzie się pod wysokim patronatem Parlamentu Europejskiego, a Metropolia „Silesia” jest jego współgospodarzem. Bezpłatna rejestracja na: www.rejestracja.ekmsp.eu. ●

Siódmy raz do teatru nocą

Przed nami wydarzenie, które co roku przyciąga tysiące widzów do teatrów Metropolii „Silesia”. Tegoroczna, 7. edycja Metropolitalnej Nocy Teatrów to dziesiątki różnorodnych spektakli - od klasycznej opery, przez musical, dramat, komedię, aż po wodewil i farsę. Duże produkcje obok kameralnych spektakli, koncertów amatorów oraz monodramów. MNT to przede wszystkim jednak mnóstwo atrakcji, przygotowanych specjalnie tylko na tę jedną noc.

Teatr w Rozbarku rozkołysze nas do tańca Bytomski Teatr Tańca i Ruchu Rozbark punktualnie o północy zaprosi nas na tajemniczą Nocną Grę Teatralną. Wcześniej jednak, podczas warsztatów „Tango na Rozbarku”, będzie można podzłifować swoje umiejętności taneczne. To zresztą nie będzie jedyna tej nocy okazja do tańca w Rozbarku, bo tuż po spektaklu „Byłam wróbelkiem - sekrety Edith Piaf”, w jego klimatycznej scenografii, rozkoczemy się impreza taneczna z muzyką francuską. Do tańca rozkołyszą nas wielkie przeboje największych gwiazd piosenki francuskiej.

Różnorodnie i na bogato! Piosenek wielkiej Edith Piaf będzie można posłuchać również w Teatrze Małym w Tychach, podczas recitału aktorki Moniki Węgiel. Dla tysiące Teatru 7. MNT to także okazja do zainaugurowania nowego sezonu. Zapowiada się różnorodnie i bogato. Profesjonaliści obok artystów amatorów, spektakle na scenie w wykonaniu aktorów Teatru Nowego, przy silnym zapewne wsparciu publiczności, zgromadzonej w Kawiarni Teatralnej.

Amożen noc w Operze? Żelaznym punktem programu każdej edycji MNT jest zwiedzanie teatrów. Nic dziwnego, cieszy się zawsze ogromnym powodzeniem. Nocne zwiedzanie Opery jest szczególnie pociągające, bo jak wiadomo, każda opera ma przeciw swego upiora. Ewentualne spotkanie z upiorem w Operze Śląskiej w Bytomiu przewidziano na zakończenie MNT, na otwarcie natomiast zobaczymy monumentalną inscenizację „Nabucco” Verdiego, zaś pomiędzy - mnóstwo innych atrakcji - warsztaty baletowe, pokazy charakterystyki, lekcje śpiewu, jak również operowe karaoke.

Jak to jest być aktorem? Na zwiedzanie teatralnych zakamarków - kulis, rekwizytami, garderób - stawia też Teatr Zagłębia. W sosnowieckim teatrze będzie można także przemyścić teatralne kostiumy i wziąć udział w warsztatach z aktorami. Oczywiście będą również spektakle. Najpierw



FOT. M. PRAS/IM. DĄBROWA GÓRNICZA

te dla dzieci - „Pyza na polskich drózkach”, a nieco później dla dorosłych - „Kariera Romualda S., czyli ile jeszcze decybeli wytrzymaś”, spektakl wyreżyserowany i wystawiany w modnej ostatnio konwencji political-fiction.

Ożeń się! Bo „znika teatr” Szczególne atrakcje, a wśród nich ispejalną charakterystykę inspirowaną spektaklem „Ożenek” proponuje uczestnikom MNT Teatr Śląski w Katowicach. Pod hasłem „Ożeń się! Wyznaj miłość! Pokochaj Teatr” będziemy mogli m.in. napisać listy miłosne, które zostaną odczytane przez aktorów, ale także zrobić sobie „ludowy” makijaż, sfotografować się w specjalnym moniele, a na zakończenie zobaczyć „jak znika teatr”.

Młody Frankenstein czeka W zupełnie innej niż w Teatrze Zagłębia, bo śmieszno-strasznej konwencji będzie nas bawił „Młody Frankenstein”, musical Teatru Rozrywki w Chorzwowie. To spektakl pełen absurdu i poczucia humoru oraz wspaniałej muzyki Mela Brooksa. Przed spektaklem będzie można się „teatralnie nastroić”, czyli przebrać w kostium sceniczny i ucharakteryzować.

Pokochaj trzy pomarańcze Niemał każdy z teatrów, na MNT, ma też propozycje dla dzieci, jest jednak taki teatr dla dzieci, który przygotował spektakle i dla dorosłych. Do Śląskiego Teatru Lal-

Spotkamy się w teatrach



Metropolia tętni życiem kulturalnym, co doskonale potwierdza przedsięwzięcie zainicjowane przez GZM. Metropolitalna Noc Teatrów, jak co roku, zachęca bogatym programem. Jestem więc przekonana, że każdy znajdzie coś dla siebie. W tym roku widzowie będą mogli wybrać ciekawą dla siebie ofertę spośród kilkudziesięciu spektakli i atrakcji. Zapraszam do udziału w tym wyjątkowym przedsięwzięciu. Spotkajmy się w śląskich i zagłębiowskich teatrach. ●

DOJEDZIESZ BEZPŁATNIE

Podczas 7.MNT widzowie mają do dyspozycji bezpłatny transport. 10 oznakowanych autobusów będzie kursować między wybranymi teatrami. Aby skorzystać z bezpłatnego przejazdu, trzeba mieć wypełniony bilet. Jeden uprawnia do przejazdu jednej osoby i wany jest powypelnieniu. Należy go wrzucić do urny w autobusie, obok kierowcy. Bilety dostępne są w teatrach biorących udział w 7.MNT (ulotki), a kierowców w wersji elektronicznej na: www.pelniakultury.pl. ●



Metropolitalna Noc Teatrów 24/25 września

RoweLOVE - Festiwal Mobilności

Już jutro - 24 września, startuje kampania „RoweLOVE Tychy”, która ma nie tylko zachęcić tyszan do korzystania z dwóch kolek, ale też poprawić rowerową infrastrukturę w mieście. - Aktywność rowerowa leży wśród priorytetowych kierunków rozwoju naszego miasta. Dlatego m.in. tylko w ostatnich dwóch latach przeznaczaliśmy z budżetu gminy ok. 2 mln zł na budowę nowych dróg dla rowerów i 1,2 mln na remonty oraz utrzymanie istniejących.

Wspieramy też organizację rowerowej w ramach imprez i wydarzeń związanych z tą formą aktywności - mówi Andrzej Dziuba, prezydent Tychów. Symbolicznym rozpoczęciem kampanii „RoweLOVE Tychy” będzie Festiwal Mobilności i otwarcie pierwszego pumphtracku w Parku Suble. Festiwal rozpocznie Niebieska Parada Rowerowa, czyli przejazd ulicami miasta niebieskich rowerzystów. Start o godz. 14 na parkingu UM, al. Niepodległości 49. ●



Taka jazda tylko na specjalnych torach - już od jutra w Parku Suble!

Idą Skarbnikowe Gody - czas świętowania!

1 października obchodzone będą kolejne Skarbnikowe Gody - w tym roku 94. rocznica nadania praw miejskich Zabrze. W tym dniu odbędzie się barwna parada pod hasłem: „Roztańczę miasto”. Start o godz. 11 na ul. Wolności, potem przemarsz ulicami Wolności, Dubiela do parku im. Poległych Bohaterów. Zachęcamy uczestników parady do zaprezentowania się

w strojach nawiązujących do tegorocznego tematu - roztańczonego miasta. Podczas parady ogłoszony będzie konkurs na najładniejsze przebranie zaprezentowane w paradzie indywidualnie i grupowo. Od godz. 12 do 22 w Parku przy ul. Dubiela trwać będzie piknik rodzinny z wieloma atrakcjami, zabawami, stoiskami, koncertami oraz pokazem ognia sztucznych. ● (Z)



Masz pomysły na biznes? Ten konkurs jest dla Ciebie!

1 września ruszyła kolejna, czwarta edycja konkursu - Zabrzeński Biznesplan 2016. Uczestnikiem konkursu może być każda pełnoletnia osoba, należąca do grupy mikroprzedsiębiorców, czyli zatrudniających mniej niż 10 pracowników oraz osiągająca roczny obrót nieprzekraczający równowartości w złotych 2 mln euro. Pierwszy etap konkursu będzie trwał do 30 listopada. W tym etapie uczestnik powinien wypełnić formularz, w którym sporządził biznesplan dla swojego biznesowego projektu. Drugi etap obejmować będzie prace Kapituły, zakończy go ogłoszenie listy laureatów. ●



BĘDĄ MÓWIĆ JAK W TAI'AN - PO MANDARYŃSKU

Młodzież w Świętochłowicach rozpoczęła naukę w pierwszej w Polsce uniwersyteckiej klasie chińskiej. Powstała w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1. - Jestem dumny, że udało się stworzyć w naszym mieście pionierską klasę o takim profilu. Znajomość języka chińskiego w przyszłości pozwoli jej absolwentom na znalezienie atrakcyjnej pracy - mówi Dawid Kostemski, prezydent Świętochłowic. Klasa, w której uczy się 20 osób, powstała we współpracy miasta, Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 i Uniwersytetu Śląskiego. Dodatkowo projekt wspiera partner Świętochłowic - miasto Tai'an w Chinach. To nie pierwsza szkoła, w której

młodzież uczy się mandaryńskiego, ale jedyna, gdzie ten przedmiot jest obowiązkowy, a rezultaty są wliczane do średniej ocen. - To zupełnie nowe przedsięwzięcie. Razem z miastem, szkołą i młodzieżą podejmujemy duże wyzwania. Cieszę się, że taka klasa powstała. Zadaniem edukacji jest kształcenie ludzi światłych, którzy potrafią podejmować wyzwania na rynku pracy - mówi prof. dr hab. Andrzej Kowalczyk, rektor UŚ. Zająć się prowadzi Katarzyna Bańka, wykładowca języka chińskiego na Uniwersytecie Śląskim. W pierwszym roku są dwie godziny lekcji języka mandaryńskiego tygodniowo, a w kolejnych latach trzy. Młodzież pozna też kulturę Chin. ●

OJ, BĘDZIE SIĘ DZIAŁO W METROPOLII TEJ JESENIE!

Jeden z największych na świecie bluesowych festiwali już za tydzień!

Rawa Blues - największy na świecie bluesowy festiwal organizowany w pomieszczeniu zamkniętym, laureat „Keeping The Blues Alive” - najbardziej prestiżowej nagrody bluesowej zacznie się 30 września i potrwa do 1 października. Rozpocznie się koncertami w NOSPR, drugiego dnia znakomitości gatunku zagrają w „Spodku”. O godz. 11 ruszy Mała Blues zagości w sali NOSPR. W piątkowy wieczór zagrają tam: mistrz korzennego, akustycznego bluesa Corey Harris oraz jeden z najlepszych współczesnych bluesmanów - Keb' Mo' (pierwszy raz w karierze zagra swoje utwory w symbolicznych aranżacjach, przygotowanych specjalnie na Rawe). Towarzyszyć mu będzie Narodowa Orkiestra Symfoniczna Polskiego Radia pod batutą



Krzysztofa Dębskiego. W sobotę, blues od rana rozbrzmiewał będzie w „Spodku”. O godz. 11 ruszy Mała Scena, a od 15 zaczynają się koncerty na głównej scenie katowickiej hali. Gwiazdami będą: wybitny brytyjski gitarzysta Albert Lee, Shemekia Copeland, JJ Grey & Mfiro oraz Toronto Cannon. Finał 36. edycji Rawy to koncert legendarnej grupy Dżem. Nie może także zabraknąć Irka Dudka. W tym roku przedstawi swoje najpopularniejsze muzyczne wizerunki, czyli Shakin' Dudi, ale w odświeżonej formule. ●

ODBĘDZIE SIĘ POD NASZYM PATRONATEM

Międzynarodowy Festiwal Producentów Filmowych REGIOFUN to jedyna w Europie impreza poświęcona filmom, które powstały dzięki wsparciu regionalnych funduszy filmowych oraz pomocy miast, nagradzająca producentów. Przez sześć październikowych dni w Katowicach pokazywane są najciekawsze fabuły, dokumenty i animacje z całego świata. W tym roku Festiwal potrwa od 18 do 23 października.



Festiwal Form Etnicznych i Jazzowych Palm Jazz gościł w sześćdziesięciu letniej historii artystów z największej polki, takich jak m.in. John Scofield, Randy Brecker, Al Di Meola, Mike Stern, Joey

Calderazzo czy Branford Marsalis. Każda edycja to także polska reprezentacja muzyków, takich jak Stanisław Soyka, Wojtek Karolak czy Adam Makowicz. VII edycja Festiwalu - w Gliwicach od 18 października do 15 listopada. ●

SMAK WYGRANEJ NA OKU I NA PODNIEBIENIU

Ruszyła 10. edycja konkursu Chorzowski Smak. Restauracje, bistro i kawiarnie ponownie wezmą udział w kulinarnej rywalizacji. Smakoszce ocenić będą potrawy nie tylko „od kuchni”, ale też „na oko”. Punktowany więc będzie zarówno smak dań, jak i sposób serwowania, czyli estetyka „na talerzu”. W tym roku po raz pierwszy wybrana zostanie najlepsza pizza w mieście, poznamy również najsmaczniejsze danie wegetariańskie. Nie zabraknie kategorii: „danie główne” i „na słodko”, a mieszkańcy wybiorą w głosowaniu Lokal

Roku 2016. Podczas trwania konkursu (wystartował na początku września) można również taniej zjeść w rywalizujących o tytuł restauracjach. Chorzowski Smakom towarzyszy bowiem zniżka na konkursowe dania - kosztują o połowę mniej niż poza konkursem. Wykaz lokali, których można zjeść za pół ceny, znajduje się na stronie internetowej konkursu: www.chorzowski-smak.pl. Głosy na faworytów można oddawać do 9 października w lokalach gastronomicznych w Chorzowie i elektronicznie: www.chorzowski-smak.pl. ●

Od 9 października do 26 października na melomano czeka muzyczna uczta z udziałem młodych, utalentowanych artystów, którzy już sprawdzili się na scenie. Instytucja Promocji i Upowszechniania Muzyki „Silesia” w Katowicach zaprasza na koncerty w ramach Międzynarodowego Festiwalu Młodych Laureatów Konkursów Muzycznych. SZCZEGÓLOWY PROGRAM IMPREZY NA: WWW.PELNIAKULTURY.PL



DODATEK PRZYGOTOWANY NA ZLECENIE GÓRNOŚLĄSKIEGO ZWIĄZKU METROPOLITALNEGO. MATERIAŁY PRASOWE I ZDJĘCIA POCHODZĄ Z GZM. CHYBA ŻE ZANACZONO INACZĘJ